

## UNIVERZITA KARLOVA

Filozofická fakulta

Zápis o části státní bakalářské zkoušky  
Obhajoba bakalářské práce

Akademický rok: 2016/2017

**Student:** Anežka Dudková  
**Datum narození:** 25.06.1994  
**Identifikační číslo studenta:** 72312623

**Typ studijního programu:** bakalářský  
**Studijní program:** Humanitní vědy  
**Forma studia:** prezenční  
**Studijní obor:** Angličtina pro mezikulturní komunikaci - Český jazyk a literatura

**Identifikační číslo studia:** 437754  
**Datum zápisu do studia:** 02.09.2014

**Název práce:** KOMENTOVANÝ PŘEKLAD - Lois Lowry: The Remembered Gate and the Unopened Door (Sutherland Lecture, April 2001, dostupné na <http://www.loislowry.com/>)

**Jazyk práce:** čeština  
**Jazyk obhajoby:** čeština  
**Obor práce:**  
**Vedoucí práce:** PhDr. Eva Kalivodová, Ph.D.  
**Oponent(i):** Mgr. Matouš Hájek

**Datum obhajoby :** 11.09.2017      **Místo obhajoby :** Praha

**Termín:** řádný  
**Průběh obhajoby:**

**Klasifikace obhajoby:**  
**Předseda komise:**

**Členové komise:**

*Studentka představila svou bakalářskou práci - překlad mluvního projevu s rysovanou stranou intertextovosti (Sutherlandův aluz) a popsal hlavní překladatelské problémy. Po vyjádření vedoucí reagovala na první diskuzi z opozičního posudku ohledně publikace.*

VYBORNĚ  
 Mgr. Zuzana Šťastná, Ph.D.

PhDr. Eva Kalivodová, Ph.D.

PhDr. Zuzana Jettmarová, M.Sc., Ph.D.